

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 388132 (4) Shipping date 21/02/2025							
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) prepaid carriage € 03 MAR 2025				(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail Forwarder external own vehicle				(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference 411		(11) Purchase order number 550004319801		(15) Orderer addition bis 6.11.2018 AS Gerag. Bari Werk:100 AS: 1		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2186509					
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code 40361SK		(23) Gross 13,290.375		Total weight kg (24)		(24) Net 11,888.63			
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)										(26) Unloading point 14248					
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes							
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "D" 27.05.2024 Lot: A-133294 10				6,125	Pcs								
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				14	Pcs								
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				14	Pcs								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				14	Pcs								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				196	Pcs								
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs								
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				1	Pcs								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				5	Pcs								
(1353) Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6125 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 15 Conferma alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 3.3.24 Firma: [Signature]		A133294							
(42) Receipt notes				(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report				(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date															
Name/															

(1) Recipient													Delivery note						
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Receipt notes							Process number						
													388132						
													(4) Shipping date						
													21/02/2025						
(5) Supplier and sender						(6) Freight				(7) Delivery (is)				(8) Invoice no.					
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried						prepaid				carriage		Freight car		Forwarder		Invoice number (9) of			
						€				Freight		external							
										Express		own vehicle							
										Express									
										Mail									
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.									
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2186509									
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)		(24) Net							
Lorry						40361SK		13,290.375		11,888.63									
Shipping address										(26) Unloading point									
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)				14248					
(27)	Reference number		Description of delivery, performance			(30)	(31)	(40) Recipient notes											
Item			Packing specifications			Quantity	Unit	Quantity (is)		+ / -	Notes								
	14 x 429 Stück 1 x 119 Stück																		
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification											
Date																			
Name/																			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45020110 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 21.02.2025		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 388131 - 388134									
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23477,00 23477,00	12 Umfang in m³			
CMR									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger					
	Fracht								
	Ermäßigung	-							
	Zwischensumme								
	Zuschläge								
	Nebengebühren								
	Sonstiges	+							
	Zu zahlende Gesamtsumme								
14 Rückerstattung									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari	20 Besondere Vereinbarungen KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03 MAR 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
21 Ausgefertigt in Prievidza am 21.02.2025	24 Gut empfangen am Datum								
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734		23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers ICO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466730							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender		Paletten-Empfänger					
		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
		Euro-Palette				Euro-Palette			
		Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
		Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs									
27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz	PDMOOO4 PD028YG								
Anhänger									
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT	